

Salvaguardas de Trabajo en Alcantarillas

Para Tuberías de Gas Natural

Los servicios públicos de gas natural en todo el país han descubierto ubicaciones donde las tuberías de gas natural se instalaron accidentalmente a través de las tuberías de alcantarillado. Esto no crea un riesgo de seguridad si la tubería de gas natural no está dañado. Sin embargo, el daño a las líneas de gas natural se puede presentar cuando se utilice equipo para destapar las alcantarillas. Esto puede provocar una fuga de gas natural que podría generar un incendio o una explosión, posiblemente causando lesiones o la muerte a quienes destapen las alcantarillas o a quienes estén en estructuras unidas a la alcantarilla.

LLAME AL 811 ANTES DE DESTAPAR - SEPA LO QUE ESTÁ DENTRO

Si usted está llamado a una dirección con una posible obstrucción en una tubería de alcantarillado al aire libre, por favor llame al 811 y siga las instrucciones de limpieza de alcantarilla, incluso si la dirección no tiene gas. La línea de gas natural que intersecta podría servir a otros en el vecindario. Southwest Gas responderá de inmediato para marcar la ubicación de nuestra línea subterránea antes de limpiar la alcantarilla. No hay cargos por este servicio.

¿SIENTE UNA PROTUBERANCIA? ¡REPORTELA!

Si comienza a limpiar una alcantarilla y siente o ve, sin penetrar, una obstrucción en la línea, llame Southwest Gas al **1-877-860-6020** y presione "9" para obtener asistencia inmediata. Un representante de Southwest Gas estará ahí lo más pronto posible a asegurar que no se haya dañado una línea de gas. No hay cargos por este servicio.

Sepa Cómo Reconocer y Responder una Emergencia de Gas

▶ Tome acción inmediata si tiene cualquiera de los siguientes signos cuando destape una línea de alcantarillado con un dispositivo de plomero para destapar:

- Un olor fuerte a gas natural donde realiza la limpieza o dentro del edificio al que atiende dicha línea de alcantarilla, incluso si es débil o momentáneo
- Burbujas subiendo en el agua de la taza del baño/inodoro

▶ Si detecta estas señales, deje lo que está haciendo y:

- Salga del área de inmediato.
- No utilice puertas automáticas y no encienda ni apague ningún interruptor eléctrico, termostato o controles de aparatos.
- Llame al **911** y a Southwest Gas al **1-877-860-6020** de inmediato desde un lugar seguro, sea de día o de noche. Un representante de Southwest Gas estará ahí lo más pronto posible.
- No fume ni use encendedores o cerillos.



Para más información acerca de la seguridad del gas natural, incluyendo el reconocimiento de riesgos y medidas de emergencia, por favor consulte nuestra Hoja de Datos de Seguridad de Materiales Southwest Gas (MSDS).



Usted puede obtener nuestra MSDS llamando al **1-877-860-6020** o vistando **swgas.com/safety**

Por favor comparta esto con otros en su organización.

Dedicamos a la...
SEGURIDAD.
SERVICIO.
FIABILIDAD.



SOUTHWEST GAS



SOUTHWEST GAS

P. O. Box 98510

Las Vegas, Nevada 89193-8510

IMPORTANT
Please share this with others in your organization.

FIRST-CLASS MAIL
U.S. POSTAGE
PAID
LAS VEGAS NV
PERMIT NO. 433

Natural Gas Piping Safety & Sewer Work SAFEGUARDS



Sewer Work Safeguards

For Natural Gas Pipelines

Natural gas utilities across the country have discovered locations where natural gas pipes were accidentally installed through sewer pipes. This doesn't create a safety hazard if the natural gas pipe is undamaged. However, damage to natural gas pipes can occur when equipment is used to unclog sewer pipes. This can lead to a natural gas leak that could result in a fire or explosion, possibly causing injury or death to those who unclog the sewer pipes and to those in structures attached to the sewer pipe.

CALL 811 BEFORE YOU CLEAR - KNOW WHAT'S INSIDE

If you're called to an address with a possible blockage in an outdoor sewer pipe, please call 811 and follow the instructions for sewer clearing, even if the address doesn't have gas. The intersecting natural gas line could be serving others in the neighborhood. Southwest Gas will respond promptly to mark the location of our underground pipe before you clean out the sewer pipe. There's no charge for this service.

SENSE A BUMP?

CALL IT IN!

If you begin clearing a sewer pipe and sense or see, but haven't penetrated, an obstruction in the pipe, call Southwest Gas at **1-877-860-6020** and press "9" for immediate assistance. A Southwest Gas representative will be there as soon as possible to ensure that a gas pipe hasn't been damaged. There's no charge for this service.

Know How to Recognize and Respond to a Gas Emergency

Take immediate action if you encounter any of the following signs when you clean out a sewer line with a roter device:

- A natural gas odor at the cleanout or inside the building served by the sewer line, even if it's faint or momentary
- Bubbles rising through standing water or in the toilet bowl

If these signs are present, stop what you're doing, and:

- Leave the area immediately.
- Don't use an automated door or turn on or off any electric switches, thermostats or appliance controls.
- From a safe place, call **911** and Southwest Gas at **1-877-860-6020** immediately, day or night. A Southwest Gas representative will be there as soon as possible.
- Don't smoke or use lighters or matches.



For more information about natural gas safety, including hazard recognition and emergency action, please see our Material Safety Data Sheet (MSDS).



To obtain our MSDS call
1-877-860-6020
or visit swgas.com/safety

Please share this information with others in your organization.

We're dedicated to...

SAFETY.
SERVICE.
RELIABILITY.



Purge Safety

Whenever you purge a natural gas line, don't rely on your sense of smell alone to detect the presence of natural gas.

An improperly performed purge may cause serious bodily injury or death to the person performing the purge and to all other persons in the affected area. For more information, please consult the 2012 National Fuel Gas Code and the Southwest Gas Material Safety Data Sheet (MSDS) at www.swgas.com/safety.

Seguridad al Purgar

Siempre que purgue una línea de gas natural, no dependa solo de su sentido del olfato para detectar la presencia de gas natural.

Una purga realizada incorrectamente puede causar graves lesiones corporales o muerte a la persona que realiza la purga y a todas las demás personas en el área afectada. Para obtener más información, consulte el 2012 National Fuel Gas Code y la Hoja de Datos de Seguridad de Materiales Southwest Gas (MSDS) en www.swgas.com/safety.